

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 5 APRIL 1991

No. 1991/66

VENDREDI 5 AVRIL 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 5 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES
OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session

10.30 a.m. 546th meeting Conference
Room 2

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 3
(NUCLEAR POWER SOURCES)

Morning* - closed meeting Conference
1 p.m. Room 2

3 p.m.- closed meeting Conference
6 p.m. Room 2

Vendredi 5 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

Trentième session

10 h 30 546e séance Salle de
conférence 2

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 3
(SOURCES D'ENERGIE NUCLEAIRES)

Matin* jusqu'à séance privée Salle de
13 heures conférence 2

15 heures à séance privée Salle de
18 heures conférence 2

* Following the adjournment of the 546th meeting of the Subcommittee.

* A l'issue de la 546e séance du Sous-Comité.

COMMITTEE ON INFORMATION

Thirteenth session

10 a.m.- 1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1
General debate and consideration of substantive questions [5]		
Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session [6]		

**International Covenant
on Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-first session

10 a.m.- 1 p.m.	1053rd meeting	Conference Room 3
Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]		
Second periodic report of Panama (CCPR/C/42/Add.7 and Add.11) (<i>continued</i>)		
3 p.m.- 6 p.m.	1054th meeting	Conference Room 3
Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]		
Draft general comments relating to articles 7 and 10 of the Covenant		
Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]		

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.- 1 p.m.	1193rd meeting (closed)	Conference Room E
--------------------	----------------------------	----------------------

COMITE DE L'INFORMATION

Treizième session

10 heures à 15 heures	2e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 1
Débat général et examen des questions de fond [5]		
Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session [6]		

**Pacte international relatif
aux droits civils et politiques**

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante et unième session

10 heures à 13 heures	1053e séance	Salle de conférence 3
Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]		
Deuxième rapport périodique du Panama (CCPR/C/42/Add.7 et Add.11) (<i>suite</i>)		
15 heures à 18 heures	1054e séance	Salle de conférence 3
Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]		
Projet d'observations finales relatives aux articles 7 et 10 du Pacte		
Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]		

CONSEIL DE SECURITE

COMITE D'ETAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1193e séance (privée)	Salle de conférence E
--------------------------	--------------------------	--------------------------

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

**Salle du Conseil
économique et social**

- ### 1. Ressources énergétiques [3]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.6 et L.16
et décisions à prendre à leur sujet*

- ## 2. Ressources en eau [4]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.9 et L.19
et décisions à prendre à leur sujet*

- ### 3. Ressources minérales [5]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.8 et L.18
et décisions à prendre à leur sujet*

- #### 4. Souveraineté permanente sur les ressources naturelles [6]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.10 et L.20
et décisions à prendre à leur sujet*

5. Nouvelles techniques d'identification, de prospection et d'évaluation des ressources naturelles, y compris la télédétection [7]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.11 et L.21
et décisions à prendre à leur sujet*

- ## 6. Coordination des programmes des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources naturelles [8]

**Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.12 et L.22
et décisions à prendre à leur sujet**

7. Prévention des catastrophes et atténuation de leurs effets dans le cadre de la mise en oeuvre de l'utilisation des ressources naturelles [9]

Examen des projets de décision E/C.7/1991/L.13 et L.23 et décisions à prendre à leur sujet

- #### 8. Fonds autorenewable des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles [10]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.7 et L.17
décisions à prendre à leur sujet*

- ### 9. Questions relatives au programme [11]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.14 et L.24
et décisions à prendre à leur sujet*

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NATURAL RESOURCES

Twelfth session

**10 a.m.-
1 p.m.** **10th meeting** **Economic and Social
Council Chamber**

1. Energy resources [3]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.6 and L.16

2. Water resources [4]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.9 and L.19

3. Mineral resources [5]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.8 and L.18

4. Permanent sovereignty over natural resources [6]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.10 and L.20

5. New techniques, including remote sensing, for identifying, exploring for and assessing natural resources [7]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.11 and L.21

6. Coordination of programmes within the United Nations system in the field of natural resources [8]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.12 and L.22

7. Disaster prevention and mitigation in developing and utilizing natural resources [9]

Consideration of and action on draft decisions E/C.7/1991/L.13 and L.23

8. United Nations Revolving Fund for Natural Resources Exploration [10]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.7 and L.17

9. Programme questions [11]

Consideration of and action on draft resolutions E/C.7/1991/L.14 and L.24

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES RESSOURCES NATURELLES

Douzième session

**10 heures à
13 heures**

10e séance

**Salle du Conseil
économique et social**

1. Ressources énergétiques [3]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.6 et L.16
et décisions à prendre à leur sujet*

2. Ressources en eau [4]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.9 et L.19
et décisions à prendre à leur sujet*

3. Ressources minérales [5]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.8 et L.18
et décisions à prendre à leur sujet*

4. Souveraineté permanente sur les ressources naturelles [6]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.10 et L.20
et décisions à prendre à leur sujet*

5. Nouvelles techniques d'identification, de prospection et d'évaluation des ressources naturelles, y compris la télédétection [7]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.11 et L.21
et décisions à prendre à leur sujet*

6. Coordination des programmes des organismes des Nations Unies dans le domaine des ressources naturelles [8]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.12 et L.22
et décisions à prendre à leur sujet*

7. Prévention des catastrophes et atténuation de leurs effets dans le cadre de la mise en oeuvre de l'utilisation des ressources naturelles [9]

Examen des projets de décision E/C.7/1991/L.13 et L.23 et décisions à prendre à leur sujet

8. Fonds autorenewable des Nations Unies pour l'exploration des ressources naturelles [10]

Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.7 et L.17
décisions à prendre à leur sujet

9. Questions relatives au programme [11]

*Examen des projets de résolution E/C.7/1991/L.14 et L.24
et décisions à prendre à leur sujet*

The organizational session of the AD HOC COMMITTEE OF THE WHOLE ON THE FINAL REVIEW AND APPRAISAL OF THE UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN RECOVERY AND DEVELOPMENT will be held at Headquarters from 9 to 10 April 1991. The session will open at 10.30 a.m. in Conference Room 4. The annotated provisional agenda for the session is contained in document A/AC.238/1.

Le COMITE AD HOC PLENIER DE L'ASSEMBLEE GENERALE CHARGE DE L'EXAMEN FINAL ET DE L'EVALUATION DU PROGRAMME D'ACTION POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra sa session d'organisation au Siège les 9 et 10 avril 1991. La session s'ouvrira à 10 h 30 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document A/AC.238/1.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventeenth session of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 10 to 19 April 1991. The session will be opened at 10 a.m. on Wednesday, 10 April. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/1991/1.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES tiendra sa dix-septième session au Siège du 10 au 19 avril 1991. La session s'ouvrira le mercredi 10 avril à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session figure dans le document E/C.10/1991/1.

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, instead of 10 April, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991, au lieu du 10 avril, à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

1991 regular session
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session ordinaire de 1991
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

There will be a closed meeting of the *Steering Committee* of the UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT (UNPAAERD) at 10 a.m. on Thursday, 11 April 1991 in Conference Room 5.

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 (*on restructuring*) on Monday, 8 April 1991, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

Le Comité directeur du PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE tiendra une réunion privée le jeudi 11 avril 1991 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

OTHER MEETINGS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 (*sur la restructuration*) aura lieu le lundi 8 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 4 April 1991

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES
OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session

545th meeting

Attendance of Non-Member States

The Chairman informed the Sub-Committee that he had received a request from Cape Verde to attend the meetings of the Sub-Committee.

The Sub-Committee agreed that while the granting of observer status was a matter for the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, the representatives of Cape Verde might attend the formal meetings of the Sub-Committee and might direct to the Chair a request for the floor if they wished to make a statement.

Consideration of the legal aspects related to the application of the principle that the exploration and utilization of outer space should be carried out for the benefit and in the interests of all States, taking into particular account the needs of developing countries [5]

Statements were made by the representatives of Czechoslovakia, Argentina, the Ukrainian SSR, Italy, Mexico, Pakistan, France and Chile. Space Agency made a statement.

The Sub-Committee thereafter adjourned and reconvened as the Working Group on agenda item 5 (Outer Space Benefits).

The Working Group on Outer Space Benefits held a meeting in the afternoon.

COMMITTEE ON INFORMATION

Thirteenth session

1st meeting

Opening of the session [1]

The Chairman opened the meeting.

Adoption of the Agenda [2]

The Committee adopted without objection the provisional agenda (A/AC.198/1991/7*).

Jeudi 4 avril 1991

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES
DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

Trentième session

545e séance

Participation d'Etats non membres

Le Président informe le Sous-Comité qu'il a reçu du Cap-Vert une demande afin de participer aux séances du Sous-Comité.

Le Sous-Comité décide que, bien que l'octroi du statut d'observateur relève du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, les représentants du Cap-Vert peuvent assister aux séances officielles du Comité et adresser une demande à la présidence s'ils souhaitent prendre la parole.

Examen des questions juridiques liées à l'application du principe selon lequel l'exploration et l'utilisation de l'espace doivent s'effectuer au profit et dans l'intérêt de tous les Etats, compte tenu tout particulièrement des besoins des pays en développement [5]

Des déclarations sont faites par les représentants de la Tchécoslovaquie, de l'Argentine, de la RSS d'Ukraine, de l'Italie, du Mexique, du Pakistan, de la France et du Chili. L'observateur de l'Agence spatiale européenne prend la parole.

La séance est levée et le Sous-Comité se réunit en tant que Groupe de travail sur le point 5 de l'ordre du jour (Avantages des activités spatiales).

Le Groupe de travail sur les avantages des activités spatiales se réunit l'après-midi.

COMITE DE L'INFORMATION

Treizième session

1re séance

Ouverture de la session [1]

Le Président ouvre la séance.

Adoption de l'ordre du jour.

Le Comité adopte son ordre du jour sans opposition (A/AC.198/1991/7*).

Statement by the Chairman [3]

The Chairman made a statement.

Election of officers [4]

Upon nominations by the representatives of the Byelorussian SSR and Zimbabwe respectively, the Committee elected by acclamation Mr. Oleksandr Bouts'ko (Ukrainian SSR) as Vice-Chairman and Mr. Sabri Boukadoum (Algeria), as Rapporteur of the Committee for the years 1991-1992.

Statement by the Under-Secretary-General for Public Information

The Under-Secretary-General for Public Information made an introductory statement.

**International Covenant
on Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Forty-first session

1051st and 1052nd meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began its consideration of the second periodic report of Panama (CCPR/C/42/Add.7 and Add.11).

In accordance with rule 68 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meetings, introduced the report submitted by their Government and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE OF THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON
ENVIRONMENT AND DEVELOPMENT

Second session

United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 26 MARCH 1991

WORKING GROUP I

25th meeting

Organization of work

The Chairman made a statement.

Déclaration du Président [3]

Le Président fait une déclaration.

Election du Bureau [4]

Les représentants de la RSS de Biélorussie et du Zimbabwe présentent respectivement les candidatures de M. Oleksandr Bouts'ko (RSS d'Ukraine) aux fonctions de vice-président et de M. Sabri Boukadoum (Algérie) aux fonctions de rapporteur. Par acclamation, le Comité élit M. Oleksandr Bouts'ko Vice-Président et M. Sabri Boukadoum Rapporteur pour les années 1991-1992.

Déclaration de la Secrétaire générale adjointe à l'information

La Secrétaire générale adjointe à l'information fait une déclaration liminaire.

**Pacte international relatif
aux droits civils et politiques**

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

Quarante et unième session

1051e et 1052e séances

Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence l'examen du deuxième rapport périodique du Panama (CCPR/C/42/Add.7 et Add.11).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur, les représentants de l'Etat partie assistent aux séances, présentent le rapport soumis par leur gouvernement et répondent aux questions posées et observations formulées par les membres du Comité.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DE LA CONFERENCE
DES NATIONS UNIES SUR L'ENVIRONNEMENT
ET LE DEVELOPPEMENT

Deuxième session

Office des Nations Unies à Genève

MARDI 26 MARS 1991

GROUPE DE TRAVAIL I

25e séance

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Land resources: soil loss [3 (b)]

The Working Group began its consideration of the item and heard introductory statements by the representatives of UNCED secretariat and the FAO.

Statements were made by the representatives of the following countries: Canada, USSR, Norway, Finland, Lesotho, Sweden, Mali, Nicaragua, Netherlands, Germany, Jamaica, Niger, Venezuela, Nepal, Ethiopia, United States, New Zealand and Guinea Bissau.

26th meeting

The Working Group continued its consideration of agenda item 3 (b) and heard statements by the representatives of Australia, Brazil, France, Italy, Zimbabwe, Senegal, Japan, the Gambia, Sri Lanka, China, Czechoslovakia, Kenya, Denmark, Peru, Pakistan, Switzerland and the Philippines.

The representative of WHO made a statement.

The representative of the United Nations Sudano-sahelian Office made a statement.

In accordance with the decision taken at the 29th plenary meeting, the observer of Greenpeace International made a statement.

The representative of UNCED secretariat made a statement in response to questions raised during the discussion.

Statements were made by the representatives of Sweden and Jamaica.

The Chairman made a concluding statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of the item.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Canada, the Netherlands and Australia.

WORKING GROUP II

25th meeting

Protection of the quality and supply of freshwater resources: application of integrated approaches to the development, management and use of water resources [3]

The Working Group continued its consideration of the item.

An introductory statement was made by the representative of FAO. Statements were made by the representatives of the following countries: Austria, Canada, Morocco, Indonesia,

Protection des sols : pertes en terres [3 b)]

Le Groupe de travail commence l'examen de la question en entendant des exposés liminaires des représentants du secrétariat de la CNUED et du représentant de la FAO.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Canada, URSS, Norvège, Finlande, Lesotho, Suède, Mali, Nicaragua, Pays-Bas, Allemagne, Jamaïque, Niger, Venezuela, Népal, Ethiopie, Etats-Unis, Nouvelle-Zélande et Guinée-Bissau.

26e séance

Le Groupe de travail poursuit l'examen de l'alinéa b) du point 3 en entendant des déclarations des représentants de l'Australie, du Brésil, de la France, de l'Italie, du Zimbabwe, du Sénégal, du Japon, de la Gambie, de Sri Lanka, de la Chine, de la Tchécoslovaquie, du Kenya, du Danemark, du Pérou, du Pakistan, de la Suisse et des Philippines.

Le représentant de l'OMS fait une déclaration.

Le représentant du Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne fait une déclaration.

Conformément à la décision prise à la 29e séance plénière, l'observateur de Greenpeace International fait une déclaration.

Le représentant du secrétariat de la CNUED répond aux questions soulevées au cours du débat.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède et de la Jamaïque.

Le Président fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur la question.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, des Pays-Bas et de l'Australie.

GROUPE DE TRAVAIL II

25e séance

Protection des ressources en eau douce et de leur qualité : application d'approches intégrées de la mise en valeur, de la gestion et de l'utilisation des ressources en eau [3]

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la question.

Le représentant de la FAO fait un exposé liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Autriche, Canada, Maroc, Indonésie, Colombie, Japon, Argen-

Colombia, Japan, Argentina, Algeria, Mauritius, Central African Republic, Benin, Poland, Sweden, India and Solomon Islands, and by the representatives of the World Meteorological Organization (on behalf also of the Intersecretariat Group on Water Resources of the United Nations) and UNESCO. The representative of the Population Crisis Committee also made a statement.

The Vice-Chairman made a concluding statement.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 3.

Environmentally sound management of wastes, particularly hazardous wastes, and of toxic chemicals, as well as prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes [4]

(c) *Prevention of illegal international traffic in toxic and dangerous products and wastes*

The Vice-Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Spain, Tunisia, the United States and Colombia.

The Working Group thus concluded its general discussion of item 4 (c), and of item 4 as a whole.

THURSDAY, 28 MARCH 1991

31st plenary meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

Working Group on legal, institutional and all related matters (Working Group III)

Election of the Chairman

The Preparatory Committee elected, by acclamation, Mr. Bedrich Moldan (Czechoslovakia) as Chairman of Working Group III.

Role of non-governmental organizations in the preparatory process for the United Nations Conference on Environment and Development

The Preparatory Committee approved a supplementary list of non-governmental organizations for accreditation as proposed by the Secretary-General of the Conference (A/CONF.151/PC/L.28/Add.2).

tine, Algérie, Maurice, République centrafricaine, Bénin, Pologne, Suède, Inde et îles Salomon, et par les représentants de l'Organisation météorologique mondiale (parlant au nom du Groupe intersecrétariats pour les ressources en eau de l'Organisation des Nations Unies) et de l'UNESCO. Le représentant du Comité de la crise démographique prend également la parole.

Le Vice-Président fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur le point 3.

Gestion écologiquement rationnelle des déchets, surtout des déchets dangereux et des substances chimiques toxiques ainsi que prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux [4]

c) *Prévention du trafic international illicite des produits et des déchets toxiques et dangereux*

Le Vice-Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de l'Espagne, de la Tunisie, des Etats-Unis et de la Colombie.

Le Groupe de travail termine ainsi le débat général sur l'alinéa c) et sur l'ensemble du point 4.

JEUDI 29 MARS 1991

31e séance plénière

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Groupe de travail chargé des questions juridiques et institutionnelles et de toutes les questions connexes (Groupe de travail III)

Election du président

Par acclamation, le Comité préparatoire élit M. Bedrich Moldan (Tchécoslovaquie) Président du Groupe de travail III.

Rôle des organisations non gouvernementales dans le processus préparatoire à la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement

Le Comité préparatoire approuve une liste complémentaire d'organisations non gouvernementales dont le Secrétaire général de la Conférence propose l'accréditation (A/CONF.151/PC/L.28/Add.2).

TUESDAY, 2 APRIL 1991

32nd plenary meeting

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Chairman of the Committee announced that Czechoslovakia was resigning from the vice-chairmanship of the Preparatory Committee.

Preparations for the United Nations Conference on Environment and Development on the basis of General Assembly resolution 44/228 and taking into account other relevant General Assembly resolutions [2]

- (a) *Activities of the Conference secretariat*
- (b) *Recent actions of intergovernmental and other bodies of relevance to the preparatory process*

The Committee began its consideration of sub-items (a) and (b) and heard an introductory statement by the Secretary-General of the Conference.

Statements were made by the representatives of Brazil, Mexico, China, Peru and the USSR.

The Chairman of the Habitat Intergovernmental Meeting on Human Settlements and Sustainable Development made a statement.

The representative of the United Nations Environment Programme (UNEP) also made a statement.

33rd plenary meeting

The Committee continued its consideration of agenda items 2 (a) and (b) and heard statements by the representatives of the following countries: Central African Republic, Ukrainian SSR, Norway, Finland, Algeria, Sweden, Canada, Australia, Chile, India, Japan, Malaysia, Seychelles, New Zealand, Argentina and Sudan.

The representatives of UNDP, ESCAP and ECLAC also made statements.

The observer of the South Pacific Regional Environment Programme (an inter-governmental organization) also made a statement.

Statements were made by the observers of the International Chamber of Commerce and the Brahma Kumaris World Spiritual University (non-governmental organizations).

MARDI 2 AVRIL 1991

32e séance plénière

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Président du Comité annonce que la Tchécoslovaquie démissionne de la vice-présidence du Comité préparatoire.

Préparatifs de la Conférence des Nations Unies sur l'environnement et le développement, sur la base de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale et compte tenu des autres résolutions pertinentes de l'Assemblée générale [2]

- a) *Activités du secrétariat de la Conférence*
- b) *Mesures récemment prises par des organes intergouvernementaux ou autres qui intéressent le processus préparatoire*

Le Comité commence l'examen des alinéas a) et b) en entendant un exposé liminaire du Secrétaire général de la Conférence.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, du Mexique, de la Chine, du Pérou et de l'URSS.

Le Président de la Réunion intergouvernementale sur les établissements humains et le développement soutenable (Habitat) fait une déclaration.

Le représentant du Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE) prend également la parole.

33e séance plénière

Le Comité poursuit l'examen des alinéas a) et b) du point 2 en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : République centrafricaine, RSS d'Ukraine, Norvège, Finlande, Algérie, Suède, Canada, Australie, Chili, Inde, Japon, Malaisie, Seychelles, Nouvelle-Zélande, Argentine et Soudan.

Les représentants du PNUD, de la CESAP et de la CEPALC prennent également la parole.

L'observateur du South Pacific Regional Environment Programme (organisation intergouvernementale) fait aussi une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Chambre de commerce internationale et de la Brahma Kumaris World Spiritual University (organisations non-gouvernementales).

WORKING GROUP III	1st meeting	GROUPE DE TRAVAIL III	1re séance
<i>Adoption of the agenda and other organizational matters [1]</i>		<i>Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]</i>	
<i>Election of the Bureau</i>		<i>Election du Bureau</i>	
The Working Group elected, by acclamation, Mr. Oswaldo de Rivero (Peru), Mr. Reynaldo Arcilla (Philippines) and Mr. Albert Muchanga (Zambia) as Vice-Chairmen, and Mr. John Sloan (Canada) as Rapporteur.		Par acclamation, le Groupe de travail élit M. Oswaldo de Rivero (Pérou), M. Reynaldo Arcilla (Philippines) et M. Albert Muchanga (Zambie) Vice-Présidents, et M. John Sloan (Canada) Rapporteur.	
The Working Group began its consideration of the provisional agenda (A/CONF.151/PC/WG.III/1).		Le Groupe de travail commence l'examen de l'ordre du jour provisoire (A/CONF.151/PC/WG.III/1).	
Statements were made by the representatives of the following countries: Tunisia, Ghana (on behalf of the Group of 77), Benin, India, Netherlands (on behalf of the European Community), Austria, Peru, New Zealand, Mexico, Australia, Kenya, Libyan Arab Jamahiriya, Myanmar, USSR, Brazil, Nepal, Philippines, United Kingdom, Sweden, Italy and Hungary.		Des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Tunisie, Ghana (au nom du Groupe des 77), Bénin, Inde, Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), Autriche, Pérou, Nouvelle-Zélande, Mexique, Australie, Kenya, Jamahiriya arabe libyenne, Myanmar, URSS, Brésil, Népal, Philippines, Royaume-Uni, Suède, Italie et Hongrie.	
2nd meeting		2e séance	
The Secretary-General of the Conference made an introductory statement.		Le Secrétaire général de la Conférence fait un exposé liminaire.	
The Working Group continued its consideration of the provisional agenda and heard statements by the representatives of Tunisia, Ghana (on behalf of the Group of 77), Austria, Benin, China, Hungary, Canada, the Netherlands (on behalf of the European Community) and the USSR.		Le Groupe de travail poursuit l'examen de l'ordre du jour provisoire en entendant des déclarations des représentants de la Tunisie, du Ghana (au nom du Groupe des 77), de l'Autriche, du Bénin, de la Chine, de la Hongrie, du Canada, des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne) et de l'URSS.	
The representative of UNCED secretariat responded to questions raised during the discussion.		Le représentant du secrétariat de la CNUED répond aux questions soulevées au cours du débat.	
The Working Group adopted the provisional agenda, as orally revised.		Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour provisoire révisé oralement.	
The representative of Tunisia made a statement.		Le représentant de la Tunisie fait une déclaration.	
<i>Start of the preliminary exchange of views on all matters pertaining to the terms of reference of Working Group III, as adopted, in accordance with the provisions of General Assembly resolution 44/228 [2]</i>		<i>Début de l'échange de vues préliminaires sur toutes les questions se rapportant au mandat du Groupe de travail III, tel qu'il a été adopté, conformément aux dispositions de la résolution 44/228 de l'Assemblée générale [2]</i>	
Statements were made by the representatives of Australia, the Netherlands (on behalf of the European Community), Peru, Sweden and China, and by the observers of ECOTROPIC Brazil and the Four Directions Council.		Des déclarations sont faites par les représentants de l'Australie, des Pays-Bas (au nom de la Communauté européenne), du Pérou, de la Suède et de la Chine, et des observateurs de l'ECOTROPIC Brésil et du Conseil des Points cardinaux.	

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION
FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-seventh session
Seoul, South Korea

MONDAY, 1 APRIL 1991

1st meeting

Opening addresses

The forty-seventh session of the Commission was opened by H.E. Mr. B. Vunibobo, Minister of Trade and Industry (Fiji), Chairman of the forty-sixth session.

The inaugural address was given by H.E. Mr. Roh Tae Woo, President of the Republic of Korea.

A message from the Secretary-General was read by the Executive Secretary, who also made an opening statement.

Election of officers [2]

The representative of Thailand, seconded by the representatives of India, Tonga and Japan, nominated H.E. Mr. Lee Sang-Ock, Minister of Foreign Affairs of the Republic of Korea as Chairman. H.E. Mr. Lee Sang Ock was elected Chairman by acclamation.

Following past practice and after informal consultations, the Chairman proposed and the Commission decided to elect the representatives of the following countries as Vice-Chairmen: Bangladesh, Brunei Darussalam, China, Fiji, India, Indonesia, the Islamic Republic of Iran, Japan, Malaysia, Mongolia, Myanmar, Nepal, Pakistan, Papua New Guinea, the Philippines, Singapore, Thailand, Tonga and Viet Nam.

Establishment of sessional bodies

The Commission established the Credentials Committee, composed of the Chairman and the Vice-Chairmen, and two Committees of the Whole. H.E. Dr. Manaspas Xuto (Thailand) was elected Chairman of Committee of the Whole I and Mr. Saied Kalantar-Nia (Islamic Republic of Iran) as Chairman of Committee of the Whole II. These two Committees would elect their own Vice-Chairmen and Rapporteurs.

The Commission would subsequently elect the Rapporteur-General and Chairman of the Informal Working Group on Draft Resolutions.

Adoption of the agenda [3]

The Commission then adopted its provisional agenda as contained in document E/ESCAP/L.116/Rev.1.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE
POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-septième session
Séoul, Corée du Sud

LUNDI 1er AVRIL 1991

1re séance

Allocutions d'ouverture

S.E. M. B. Vunibobo, Ministre du commerce et de l'industrie de Fidji, Président de la quarante-sixième session, ouvre la quarante-septième session.

S.E. M. Roh Tae Woo, Président de la République de Corée, prononce le discours inaugural.

Le Secrétaire exécutif donne lecture d'un message du Secrétaire général et fait une déclaration liminaire.

Election du Bureau [2]

Le représentant de la Thaïlande, appuyé par les représentants de l'Inde, du Japon et des Tonga, présente la candidature de M. Lee Sang-Ock, Ministre des affaires étrangères de la République de Corée aux fonctions de président. S.E. M. Lee Sang Ock est élu Président par acclamation.

Conformément à la pratique antérieure et après des consultations officieuses, le Président propose et la Commission décide d'élire les représentants des pays ci-après Vice-Présidents : Bangladesh, Brunei Darussalam, Chine, Fidji, Inde, Indonésie, Japon, Malaisie, Mongolie, Myanmar, Népal, Pakistan, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, République islamique d'Iran, Singapour, Thaïlande, Tonga et Viet Nam.

Création d'organes de session

La Commission crée une Commission de vérification des pouvoirs comprenant le Président et les Vice-Présidents, et deux comités pléniers. S.E. M. Manaspas Xuto (Thaïlande) est élu Président du Comité plénier I et M. Saied Kalantar-Nia (République islamique d'Iran) Président du Comité plénier II. Ces deux Comités éliront leurs vice-présidents et leur rapporteur.

La Commission élira ultérieurement le Rapporteur général et le Président du Groupe de travail officieux sur les projets de résolution.

Adoption de l'ordre du jour [3]

La Commission adopte ensuite son ordre du jour provisoire (document E/ESCAP/L.116/Rev.1).

Admission of new members [15]

The Commission began its consideration of this item and admitted by acclamation Kiribati and Macau as full member and associate member of ESCAP respectively.

2nd meeting

Policies and perspectives for the Economic and social development of the ESCAP region [4]

The Executive Secretary made an opening statement. Statements were made by the representatives of the Republic of Korea, Japan, China, Thailand, Indonesia, Pakistan and Nepal and by the representatives of the United Nations Development Programme, the Food and Agriculture Organization of the United Nations and the Department of Technical Cooperation for Development.

COMMITTEE OF THE WHOLE I

1st meeting

The Committee elected by acclamation H.E. Mr. Kazi Anwarul Masud (Bangladesh) and Mr. Murray Cobban (Australia) as Vice-Chairmen and Mrs. Nguyen Thi Hoi (Viet Nam) as Rapporteur.

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

The Deputy Executive Secretary made an opening statement. Discussions were then held.

COMMITTEE OF THE WHOLE II

1st meeting

The Committee elected by acclamation Dato Ajit Singh (Malaysia) and Mr. Shimizu (Japan) as Vice-Chairmen and Mr. Nestor Padalhin (Philippines) as Rapporteur.

Economic and technical cooperation among developing countries [8]

The Deputy Executive Secretary made an opening statement. Discussions were then held.

TUESDAY, 2 APRIL 1991

3rd meeting

Policies and perspectives for the Economic and social development of the ESCAP region [4]

The Commission continued its consideration of this item and heard statements made by the representatives of Malaysia, India, Papua New Guinea, Australia, Viet Nam, Bangladesh, Singapore and New Zealand.

Admission de nouveaux membres [15]

La Commission commence l'examen de la question et admet par acclamation le Kiribati et Macau membre à part entière et membre associé, respectivement.

2e séance

Politiques et perspectives de développement économique et social dans la région de la CESAP [4]

Le Secrétaire exécutif fait une déclaration liminaire. Des déclarations sont faites par les représentants de la République de Corée, du Japon, de la Chine, de la Thaïlande, de l'Indonésie, du Pakistan et du Népal et par les représentants du Programme des Nations Unies pour le développement, de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture et du Département de la coopération technique pour le développement.

COMITE PLENIER I

1re séance

Le Comité élit par acclamation S.E. M. Kazi Anwarul Masud (Bangladesh) et M. Murray Cobban (Australie) Vice-Présidents et Mme Nguyen Thi Hoi (Viet Nam) Rapporteur.

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Le Secrétaire exécutif adjoint fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

COMITE PLENIER II

1re séance

Le Comité élit par acclamation Dato Ajit Singh (Malaisie) et M. Shimizu (Japon) Vice-Chairmen et M. Nestor Padalhin (Philippines) Rapporteur.

Coopération économique et technique entre pays en développement [8]

Le Secrétaire exécutif adjoint fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

MARDI 2 AVRIL 1991

3e séance

Politiques et perspectives de développement économique et social dans la région de la CESAP [4]

La Commission poursuit l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants de la Malaisie, de l'Inde, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de l'Australie, du Viet Nam, du Bangladesh, de Singapour et de la Nouvelle-Zélande.

4th meeting

The Commission continued its consideration of item 4 and heard statements made by the representatives of the United Kingdom, France, Brunei, Tonga, the Lao People's Democratic Republic, the Islamic Republic of Iran, and Hong Kong, and by the representatives of UNICEF and the International Labour Organisation.

Mr. Joseph Hafman (Papua New Guinea) and H.E. Mr. Karunasena Kodituwakku (Sri Lanka) were proposed and duly elected Rapporteur-General and Chairman of the Informal Working Group on Draft Resolutions, respectively.

COMMITTEE OF THE WHOLE I

2nd meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

Industrial and technological development, including the Asian and Pacific Centre for Transfer of Technology and the Regional Network for Agricultural Machinery (E/ESCAP/770-774, E/ESCAP/811 and 812)

The Chief of the Division made introductory remarks. Discussions were then held.

Human settlements (E/ESCAP/769 and 810)

The Committee began its consideration of this item.

3rd meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

Environment: follow-up to the Ministerial-level Conference on Environment and Development in Asia and the Pacific and other issues and programmes (E/ESCAP/770-767, 768, 809 and 817)

The Chief of the Division made introductory remarks. Discussions were then held.

COMMITTEE OF THE WHOLE II

2nd meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

Statistics, including the Statistical Institute for Asia and the Pacific (E/ESCAP/790, 791 and 814)

The Chief of the Division made introductory remarks. Discussions were then held.

4e séance

La Commission poursuit l'examen du point 4 en entendant des déclarations des représentants du Royaume-Uni, de la France, du Brunei, des Tonga, de la République démocratique populaire lao, de la République islamique d'Iran et de Hong-Kong, et des représentants de l'UNICEF et de l'Organisation internationale du Travail.

M. Joseph Hafman (Papouasie-Nouvelle-Guinée) et S.E. M. Karunasena Kodituwakku (Sri Lanka), dont les candidatures ont été proposées, sont élus aux fonctions de Rapporteur général et de Président du Groupe de travail officieux sur les projets de résolution, respectivement.

COMITE PLENIER I

2e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Développement industriel et technologique, y compris le Centre de l'Asie et du Pacifique pour le transfert de technologie et le Réseau régional de la machine agricole (E/ESCAP/770-774, E/ESCAP/811 et 812)

Le Chef de la Division formule des observations liminaires. Une discussion s'ensuit.

Etablissements humains (E/ESCAP/769 et 810)

Le Comité commence l'examen de la question.

3e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Environnement : suivi de la Conférence ministérielle sur l'environnement et le développement en Asie et dans le Pacifique et autres questions et programmes (E/ESCAP/770-767, 768, 809 et 817)

Le Chef de la Division formule des observations liminaires. Une discussion s'ensuit.

COMITE PLENIER II

2e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Statistiques, y compris l'Institut de statistique pour l'Asie et le Pacifique (E/ESCAP/790, 791 et 814)

Le Chef de la Division formule des observations liminaires. Une discussion s'ensuit.

3rd meeting

3e séance

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Population (E/ESCAP/778-781)

Population (E/ESCAP/778 à 781)

The Chief of the Division made introductory remarks. Discussions were then held.

Le Chef de la Division formule des observations liminaires. Une discussion s'ensuit.

WEDNESDAY, 3 APRIL 1991

MERCREDI 3 AVRIL 1991

5th meeting

5e séance

Credentials of the representatives

Pouvoirs des représentants

The Chairman announced that he and the Vice-Chairmen had examined the credentials at a meeting of the Credentials Committee. The Chairman and the Vice-Chairmen constituting the Credentials Committee found the credentials of all the representatives to be in order.

Le Président annonce que les Vice-Présidents et lui-même ont examiné les pouvoirs à une séance de la Commission de vérification des pouvoirs et que la Commission estime que les pouvoirs de tous les représentants sont en bonne et due forme.

Policies and perspectives for the Economic and social development of the ESCAP region [4]

Politiques et perspectives de développement économique et social dans la région de la CESAP [4]

The Commission resumed its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of the United States, Mongolia, the Netherlands, Myanmar, Bhutan, the Solomon Islands, Afghanistan, the Philippines and Germany, and by the observers of the Commission of European Communities, the Federated States of Micronesia and the International Jute Organization.

La Commission reprend l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des Etats-Unis, de la Mongolie, des Pays-Bas, du Myanmar, du Bhoutan, des Iles Salomon, de l'Afghanistan, des Philippines et de l'Allemagne et des observateurs de la Commission des communautés européennes, des Etats fédérés de Micronésie et de l'Organisation internationale du jute.

6th meeting

6e séance

The Commission continued its consideration of agenda item 4 and heard statements by the representatives of Sri Lanka and Fiji, and by the representatives of the World Health Organization, UNESCO and the GATT, the observer of the Centre on Integrated Rural Development for Asia and the Pacific, the representative of the International Telecommunication Union, and by the observers of the Colombo Plan and the South Pacific Commission.

La Commission poursuit l'examen du point 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de Sri Lanka et de Fidji, et des représentants de l'Organisation mondiale de la santé, de l'UNESCO et du GATT, de l'observateur du Centre sur le développement rural intégré pour l'Asie et le Pacifique, du représentant de l'Union internationale des télécommunications et des observateurs du Bureau du Plan de Colombo et de la Commission du Pacifique sud.

The Chairman announced that the head of the delegation of the USSR would deliver a statement on item 4 at the morning session of the plenary on Thursday, 4 April, following which the Executive Secretary would make a concluding statement on the item.

Le Président annonce que le chef de la délégation de l'URSS prononcera une allocution sur le point 4 à la séance plénière du matin du jeudi 4 avril, suivie d'une déclaration finale du Secrétaire exécutif sur la question.

COMMITTEE OF THE WHOLE I

4th meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

The Committee took up its consideration of the item on international trade and development finance (E/ESCAP/755, E/ESCAP/776, E/ESCAP/793 and E/ESCAP/XLVII/INF.2). The Chief of the Division made an introductory statement and discussions were held.

The Committee then took up its consideration of the item on energy, including the Regional Energy Development Programme and the Pacific Development Programme (E/ESCAP/763-764 and E/ESCAP/808). The Division Chief made an introductory statement. Discussions were then held.

5th meeting

The Committee concluded its consideration of the item on environment: follow-up to the Ministerial-level Conference on Environment and Development in Asia and the Pacific and other issues and programmes (E/ESCAP/767, E/ESCAP/768 and Corr.1, E/ESCAP/809 and E/ESCAP/817). The Director-General for International Economic Cooperation made a statement. Discussions were then held.

COMMITTEE OF THE WHOLE II

4th meeting

Reports of legislative committees, and review of the work of the Commission and ESCAP regional institutional, including programme of work and priorities, 1992-1993 [7]

The Committee considered the item on agriculture and rural development, including the Regional Coordination Centre for Research and Development on Coarse Grains, Pulses, Roots and Tuber Crops in the Humid Tropics of Asia and the Pacific (E/ESCAP/758-760 and E/ESCAP/807). The Division Chief made an introductory statement. The Director of the Centre also made a statement. Discussions were then held.

5th meeting

The Committee took up its consideration of the item on social development (E/ESCAP/778, E/ESCAP/782-786). The Division Chief made an introductory statement and discussions were held.

COMITE PLENIER I

4e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Le Comité commence l'examen de la question du commerce international et du financement du développement (E/ESCAP/755, E/ESCAP/776, E/ESCAP/793 et E/ESCAP/XLVII/INF.2). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

Le Comité commence ensuite l'examen de la question de l'énergie, y compris le Programme régional de mise en valeur de l'énergie et le Programme de mise en valeur de l'énergie pour le Pacifique (E/ESCAP/763-764 et E/ESCAP/808). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

5e séance

Le Comité termine l'examen de la question de l'environnement: suivi de la Conférence ministérielle sur l'environnement et le développement en Asie et dans le Pacifique et autres questions et programmes (E/ESCAP/767, E/ESCAP/768 and Corr.1, E/ESCAP/809 et E/ESCAP/817). Le Directeur général à la coopération économique internationale fait une déclaration sur la question. Une discussion s'ensuit.

COMITE PLENIER II

4e séance

Rapports des comités délibérants et examen des travaux de la Commission et des institutions régionales de la CESAP, y compris le programme de travail et ordre de priorité pour 1992-1993 [7]

Le Comité examine la question de l'agriculture et du développement rural, y compris le Centre régional pour la coordination de la recherche-développement sur les céréales secondaires, légumineuses, racines et tubercules dans les zones tropicales humides de l'Asie et du Pacifique (E/ESCAP/758-760 et E/ESCAP/807). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Le Directeur du Centre prend aussi la parole. Une discussion s'ensuit.

5e séance

Le Comité commence l'examen de la question du développement social (E/ESCAP/778, E/ESCAP/782-786). Le Chef de la Division fait une déclaration liminaire. Une discussion s'ensuit.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH
THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty, adopted by the General Assembly of the United Nations on 15 December 1989

*Ratification: Iceland (2 April 1991)**

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

*Acceptance: Iceland (2 April 1991)**

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

*Provisional Application: Ireland (4 April 1991)**

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

*Ratification: Togo (25 February 1991)**

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES
DU SECRETAIRE GENERAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques, visant à abolir la peine de mort, adopté par l'Assemblée générale des Nations Unies le 15 décembre 1989

Ratification : Islande (2 avril 1991)*

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-Neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Islande (2 avril 1991)*

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Application provisoire : Irlande (4 avril 1991)*

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Ratification : Togo (25 février 1991)*

* The date of receipt of the relevant documents.

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Special gathering

A special gathering will be held on Tuesday, 9 April 1991, from 11 a.m. to 12 noon, in the Economic and Social Council Chamber, to commemorate the adoption by the General Assembly of the United Nations of the *Guidelines for Consumer Protection* (resolution 39/248).

The meeting will be chaired by Mr. Rafceuddin Ahmed, Under-Secretary-General for International Economic and Social Affairs. Speakers will include Ms. Caroline Kennedy,

Réunion spéciale

Une réunion spéciale aura lieu le lundi 9 avril 1991 de 11 heures à midi, dans la salle du Conseil économique et social, pour commémorer l'adoption par l'Assemblée générale des Nations Unies des *Directives pour la protection des consommateurs* (résolution 39/248).

M. Rafceuddin Ahmed, Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales internationales, présidera la réunion. Mme Caroline Kennedy, fille de feu le Président

daughter of the late United States President John R. Kennedy and co-author of *In Our Defense: The Bill of Rights in Action*; Ms. Rhoda Karparkin, President of the International Organizations of Consumers Unions; Mr. Mark Green, New York City Commissioner of Consumer Affairs; and Ms. Esther Peterson, former Consumer Adviser to United States Presidents Kennedy, Johnson and Carter.

américain John R. Kennedy et coauteur de *In Our Defense: The Bill of Rights in Action*, Mme Rhoda Karparkin, Présidente de l'Organisation internationale des unions de consommateurs, M. Mark Green, Commissaire de la Ville de New York pour les affaires de protection des consommateurs, et Mme Esther Peterson, ancienne conseillère pour la protection des consommateurs des Présidents américains Kennedy, Johnson et Carter, seront parmi les orateurs.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30